

第9章 Homestay English ホームステイ英会話

◆ Greetings 最初のあいさつ

Hi !	こんにちは。
Nice to meet you.	お会いできてうれしいです。
Thank you for coming to meet me.	迎えにきていただきありがとうございます。
Please call me …	…と呼んで下さい。
What should I call you ?	何とお呼びすればよろしいですか？

◆ At home 家の中の会話

See you later.	行ってきます。／また後で。
I'm home.	ただいま。
May I take a bath now?	今からお風呂に入ってもいいですか？
Can I have an extra blanket?	毛布をもう一枚もらえますか？
What should I do with my laundry?	洗濯物はどうすればいいですか？
Can you show me how to use … ? ・ the vacuum cleaner ・ the washing machine ・ the microwave oven	…の使い方を教えていただけますか？ ・ 掃除機 ・ 洗濯機 ・ 電子レンジ
May I use the phone?	電話を使っても構いませんか？

ホストファミリーには笑顔であいさつ

はじめの対面時には握手を求められたり、肩を抱かれたり、hug（ハグ）されるかもしれませんが、恥ずかしがらずに笑顔であいさつしましょう。握手は、ふつう目上の人から求めます。目を見てしっかり握りましょう！

◆ At meals 食事時の会話

Smells great !	いい匂い！
This is very good.	とてもおいしいです。
I'm full / stuffed.	お腹いっぱいです。
I'm allergic to milk.	牛乳にアレルギーがあります。
May I leave this ?	これを残してもいいですか？
Please leave this. I'll clean it up.	後片付けはするので、そのままにしておいてください。
Can I give you a hand ?	お手伝いしましょうか？
Is there anything else I can do for you ?	他にできることはありますか？
Thanks for the dinner. It was delicious.	ごちそうさまでした。おいしかったです。

食べ終わった後にお礼を言おう

英語では「ごちそうさま」のような特別な言い方はありませんが、代わりに食事を作ってもらったことにお礼を言いましょう。またお料理をほめてもいいでしょう。また欧米では男性も子どもも家事を分担します。すすんでお手伝いしましょう。

◆ Health 体調が悪い時

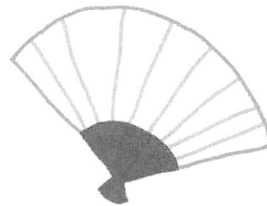
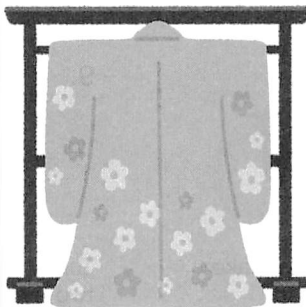
I'm not feeling well.	体調がよくありません。
I don't feel hungry.	食欲がありません。
I think I'm catching cold.	かぜをひきかけているようです。
I feel cold.	寒気がします。
I feel like throwing up.	吐き気がします。
I have ... <ul style="list-style-type: none"> ・ an upset stomach ・ a head ache ・ a sore throat 	...が痛いです。 <ul style="list-style-type: none"> ・ 胃が痛い ・ 頭が痛い ・ 喉が痛い
I'm afraid I'm allergic to ... <ul style="list-style-type: none"> ・ animal hair ・ cats ・ dogs ・ house dust 	すみませんが、...にアレルギーがあります。 <ul style="list-style-type: none"> ・ 動物の毛 ・ 猫 ・ 犬 ・ ハウスダスト

◆ Introducing Japan 日本について話す

Here's something for you.	【おみやげを渡しながら】 これどうぞ。
I hope you like it.	気に入ってくれるといいのですが。
This is called a …	これは…と呼ばれています。
【Sensu】 This folding fan is used as an accessory when we wear a kimono.	【せんす】 折りたたみのうちわで、着物を着るときにアクセサリ的に使います。
【Happi】 It's a cotton jacket worn during festivals.	【はっぴ】 お祭りのときに着る木綿の羽織です。
This Chinese character means "beautiful".	この漢字は「美しい」という意味です。

日本のことを紹介しよう!

ホストファミリーにとってもホームステイは異文化に触れることができる機会です。日本の伝統や文字、習慣などを紹介しましょう。持って行くおみやげや、ご自身の名前（漢字）を説明できるよう準備していくと、コミュニケーションの良いきっかけになります。



◆Transportation 電車やバスに乗ろう

Does this bus go to ... ?	このバスは…行きですか？
Does this train/subway go to ...? ?	この電車/地下鉄は…行きですか？
I'd like to go to ...	…に行きたいです。
Where is the nearest station ?	最寄りの駅はどこですか？
What's the fare ?	料金はいくらですか？
Can I have a timetable ?	時刻表をもらえますか？
I think I got on the wrong bus.	バスを間違えたようです。
Which bus goes to ... ?	…行きのバスはどれですか？
Can you tell me where to get off ?	どこで降りたらいいのか教えてもらえますか？
Can you tell me when to get off ?	降りる時、知らせてくれませんか？

◆Greetings 2 お別れの挨拶

I've really enjoyed staying here.	本当に楽しかったです。
Thank you very much for everything.	いろいろ大変ありがとうございました。
I'll never forget this wonderful homestay.	このすばらしいホームステイは絶対に忘れません。
I hope to come back and see you someday.	いつかまたここに来て会えたらいいなと思います。

お礼のカードを書こう！

アメリカやカナダなどではカードをよく送ります。スーパーなどでもたくさん並んでいるので、お礼の気持ちをカードに書いて渡しましょう。

- Thank you for your kindness.
(親切にさせていただきありがとうございます。)
- Thank you very much for everything.
(いろいろ大変ありがとうございました。)
- I'll never forget your kindness.
(親切にさせていただきありがとうございます。)

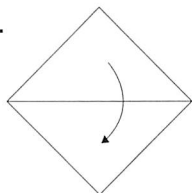
◆Spoken English 口語表現に慣れよう!

I got it !	わかった! : 相手が言ったことに対してOKする返事。
What's up ?	最近どう? : 親しい間のあいさつとしてよく使われます。「なあに?」「何してるの?」という時にも使います。
No big deal.	たいしたことないよ。 : 何か失敗した時、こう言ってもらえるとほっとします。
Love to !	それ、すっごくいい! : 誘われた時などにそれを喜んで受け入れる返事。
Sort of. / Kind of.	まあね、そんなことだね。 : 何かについて感想を言いたくないような時に使われます。特に、感想を聞いてきた相手と意見が違っているような場合によく使われます。
That's neat ! / Cool!	それいいね! / かつこいいね! : That's nice. と同じ。 niceやgoodの代わりによく使われます。
How come?	どうして? : Why? の代わりに使われます。 How come you are late?「なぜ遅れたの?」のようにも使えます。
You know what?	あのね… : 話を切り出す時、Listen up!「聞いて」などと一緒によく使われます。「ねえねえ、知ってる?」のニュアンス。
Oh, boy !	うわー! : 「やれやれ」「あらーっ!」の感じで大げさに感情表現をする時に使われます。
Okey-dokey.	オーケー : 響きがかわいい返事の仕方。「じゃあ、お願いね」「オーキードーキー」と発音します。
How's it going?	どう? : 単なるあいさつなので かるく Great ! / Pretty goodと返します。
I'm sure. / I'm positive.	絶対よ。 : Are you sure?「本当?」と聞かれ、自信を持って「本当だってば」という時に使います。
No way!	絶対だめ! / うそー。 : 「やだよ!」と強く断る時や、自分にとって嫌なことを聞かされて「まさか!ありえないよ!」と強く否定する時に使います。
I mean it.	ほんとだつて。 : 「君って優しいね。」と相手をほめた時など、「うそじゃないよ。ほんとだよ。」と強調する時に使います。

What's wrong? / What's the matter?	どうしたの? : 調子が悪そうな人や機嫌が悪そうな人に対して「何かあったの?」というニュアンス。
Talk to you later./ Catch you later.	またね。: 別れのあいさつ。後でまた会うとは限りません。
Way to go ! / Good job ! / Right on !	やったね! : 子供がゲームをしてたり、初めてのことにトライした時「ほら、できた。」「できたじゃない」とほめてあげる言葉。
Up to you.	あなた次第よ。: 何か物事を決める時、「あなたにおまかせします。」というニュアンス。
Watch out ! / Look out !	気をつけて! : 警告のことば。「コーヒーこぼれるよ!」とか「車が来てるよ!」と言う時に使います。
No wonder.	どうりで… : 疑問に思っていたことが後になってわかった時に、「なんだ、それでか…」という時に使います。
I bet.	きっと~だろうね。: I think so. よりもっと強く確信する場合に使います。
You bet !	もちろん! : 相手が言ったこと、聞かれたことに、強い返事をしたい時に使います。
Same here.	私も。: 相手の言ったことや考えに「私も同じ考えです。」「同じ気持ちです。」と同感を表す言い方です。
Lucky you !	いいなー。: プレゼントをもらった人や運のいい人に対して使います。自分が運が良かった場合はLucky me! とおどけて使います。
Why not?	いいですね。: 「~しない?」と誘われたり、返事を求められた時に「いいよ。(~しないわけじゃない)」というニュアンスです。

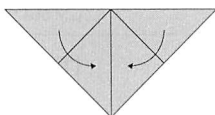
折り紙を教えてください！ / Turtle

1.



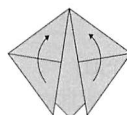
Fold the paper in half to make a triangle.
紙を半分に折って三角を作る

2.



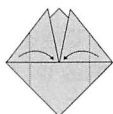
Fold sides down to make a square.
両側から中心に向かって折り正方形を作る

3.



Fold those sides up to the top.
下になった両角を上に向けて半分に折る

4.



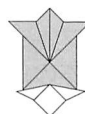
Fold the points of the left and right sides into the middle.
両側から中心に向けて折る

5.



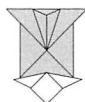
Make a cut in the top layer of the bottom half and fold out to make back turtle legs.
上側の紙一枚に切り目を入れ、斜めに折ってカメの足にする

6.



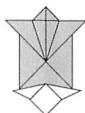
Fold top triangles out to make front turtle legs.
上からも折り曲げてカメの前足にする

7.



Fold top, small triangle down.
上につきでた小さな三角を下に折り曲げる

8.



Fold 7 out to make a turtle head.
さらに上向きに折り上げカメの頭にする

9.

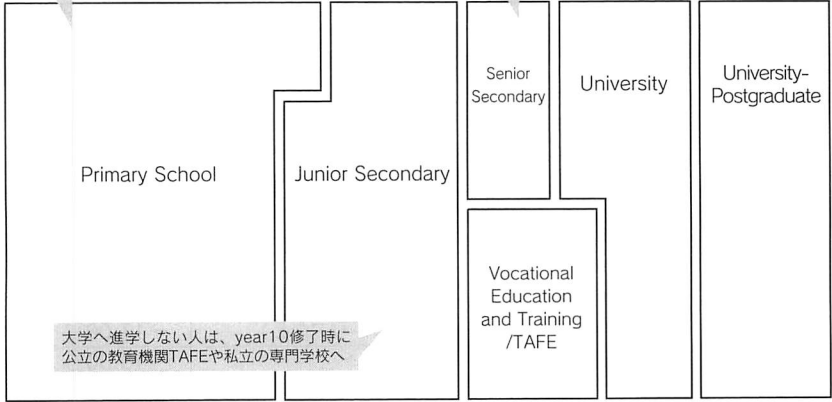


Turn it over, draw two eyes and it's a turtle!
ひっくり返して目を書いて、できあがり!

教育システム

オーストラリアの学校教育は year 1～12 の学年制をとっており、州によって多少異なる。

義務教育はほとんどの州で 15 歳までだが、進学希望者中心に多くの生徒が year12 まで進む。



←オーストラリアの義務教育期間のめやす→

※学年は「year」と呼ばれる

学年	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	
年齢	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
日本	小学校						中学校						高校			大学			大学院
	初等・中等教育												高等教育						

